

Liederheft



Kampagne '82

BÜRGERHAUS LERCHENBERG

*M*itten im „GRÜNEN“ präsentiert sich das Bürgerhaus Lerchenberg als Oase der Ruhe. Unsere gepflegte Gastlichkeit ist bekannt, und wird sicher auch Sie überzeugen. Speisen und Getränke der absoluten Spitzenklasse erwarten Sie. Wir bieten Räumlichkeiten für Tagungen und Veranstaltungen jeglicher Art bis zu 500 Personen. Selbst die Sorge um einen Parkplatz können Sie bei uns vergessen. Gönnen Sie sich und Ihren Freunden den Genuß erlebnisreicher Stunden in einer Niveau- und Stilvollen Atmosphäre.



BÜRGERHAUS LERCHENBERG

Inhaber: Franz Wollner

Hebbelstraße 2 · 6500 Mainz-Lerchenberg
Telefon: 0 61 31 / 7 83 69

Haben Sie Papier-Probleme ?

Wir lösen sie.



VERTRIEBS-GESELLSCHAFT MBH
UFERSTRASSE 13 · 6501 HEIDESHEIM
RUF 0 61 32 · 5 99 20/5 99 21



Einmal im Jahr ist Fassenacht

man singt und schunkelt, tanzt und lacht,

man läßt die Trübsal Trübsal sein,

genießt bei Weck und Worscht und Wein.

Doch denk, o Narr, auch an das Morgen

und präg Dir ein den schönen Reim,

Drei Worte bannen alle Sorgen:

Sparbuch und

Volksbank Gonsenheim

Zweigstelle Mainz - Lerchenberg · Rubensallee 14—18
Telefon 73020



Getreu unserem diesjährigen
Motto: „10 Jahre beschwingt
und heiter auf der bunten
Fastnachtsleiter“ möchten wir
Sie mit unseren Liedern,
Tänzen und Vorträgen zu
Begeisterungstürmen hinrei-
ßen und wünschen Ihnen
angenehme Stunden der Ent-
spannung und Freude.



Liebe Freunde des LCC,

der LCC-Präsident K. J. Kremer
sowie Sitzungspräsident
H. Becker heißen Sie im
Namen des Komitees zur
heutigen Sitzung mit Damen
herzlich willkommen.



Neu: Zeitkartenverkauf

ANNI STEINHOFF
Einkaufszentrum

Zeitungen – Zeitschriften – Bücher – Lotto
Schreibwaren – Spielzeug – Kunstgewerbe
Tabak – Glückwunschkarten

Braurecht



seit 1568

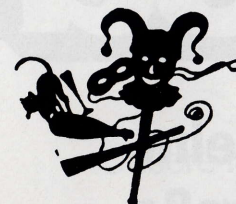
Sonnen Pils

Aus der einzigen
Mainzer Privatbrauerei



DAS KOMITEE

Horst Becker
Karl-Heinz Stengel Karl-Jürgen Kremer
Walter Backof Hans Keller
Jochen Kehrs Jürgen Pröpper
Wilhelm Hauff Hans Hubertus
Hermann Zimmer Franz Schambach
Dr. Conny Bech, Dr. H. Genthner, Klaus Petry, Franz Wollner,
Seppel Wohn, Willi Wanner, Rolf Schwarz, Karl-Heinz Letscher,
Werner Gerbig, Rainer Funck, Dieter Flade



Der LCC-Vorstand:

Präsident:
2. Vorsitzender
und Sitzungspräsident:
1. Schatzmeister:
1. Schriftführer:
2. Schatzmeister:
2. Schriftführer:
Ökonom:
Pressewart:
Organisation:

Karl-Jürgen Kremer
Horst Becker
Jochen Kehrs
Karl-Heinz Stengel
Jürgen Pröpper
Walter Backof
Wilhelm Hauff
Hans Keller
Hermann Zimmer
Hans Hubertus
Franz Schambach

massa

Mainz-Bretzenheim Essenheimer Straße

Autobahnabfahrt Mainz - Lerchenberg

Gasthaus »Zur fröhlichen Einkehr«

Inhaber Wolfgang Kasprzik
Am Wald 1 · Ober-Olm · Telefon 06131/ 74 14

Unter Neuer Leitung
jedoch mit den gewohnten Bieren von



Unsere Küche ist ab sofort geöffnet!

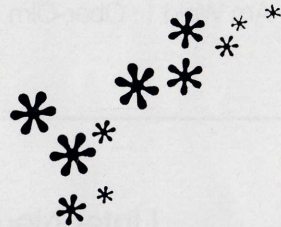
Warme Speisen
von 11.00 bis 13.00 Uhr und von 18.00 bis 22.00 Uhr

Stammessen
an Werktagen von 12.00 bis 14.00 Uhr

Zwischen diesen Zeiten servieren wir Ihnen gerne
eine Hausmacher Wurstplatte oder Brot und dergleichen.

Nach Absprache biete ich Besonderheiten
für Gesellschaften
z. B. Schlachtplatte, Spießbraten, Fleischspieße
oder ähnliches.

Rufen Sie uns an,
wir geben Ihnen gerne Auskunft.



Was willst Du noch mehr, Fastnacht in Mainz am Rhein!

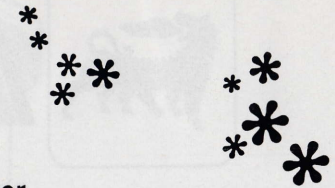
Melodie: Trink, trink, Brüderlein trink

Verfasser: Franz Krollmann

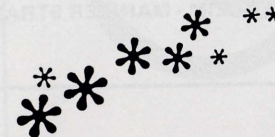
1. Die Fastnacht am herrlichen Rheine
Erfreut sowohl alt als auch jung.
Bei Liedern und goldenem Weine
Da ist doch das Herz bald in Schwung.
Die Sorgen, die täglich uns drücken
Und machen das Leben zur Qual,
Die lassen wir heut' hinterm Rücken,
Das ist doch die richtige Wahl.



Refr.: Komm, komm, beim LCC
findest Du Frohsinn und Scherz,
Komm, komm, beim LCC
Find'st Du ein lachendes Herz.
Sei nicht so schüchtern, auch Du bist noch jung,
Was willst Du mehr, heut' ist heut'!
Singe und schunkle und komme in Schwung,
Trink — und Du siehst, es macht Freud'.



2. Ein Wort nun an unsere Männer,
Wenn's gilt, ja, dann sind sie bereit,
Sie sind allesamt gute Kenner
Vom Liebreiz der Weiblichkeit.
Wie wäre so sinnlos das Leben
Ohn' Frauen, gesteht's bitte ein,
Sie können ja alles uns geben,
Lieb, Treu und auch Sonnenschein.
Refr.: Komm, komm, beim LCC . . .



3. Ihr Freunde, wir leben nur einmal,
Denn einmal nur sind wir so jung.
Drum laßt uns den Griesgram vergessen,
Dann sind wir so richtig in Schwung.
Nun lasset die Gläser erklingen
Und füllt sie aufs neue mit Wein.
Dann wollen wir schunkeln und singen:
's ist Fastnacht am herrlichen Rhein.
Refr.: Komm, komm, beim LCC . . .

KAROLUS  MAGNUS	
SEKTKELLEREI KAROLUS K.G.	<i>Sekt für Kenner</i>
MAINZ · RUF 24167 EMMERJOSEFSTR. 5	



Agip

SERVICE STATION

TÜV - ABNAHME

KFZ. - REPARATUREN

KFZ. - ELEKTRIK

UNFALLDIENST

GRUNDIG-FACHHÄNDLER

BREMSENPRÜFUNG

SPENGLEREI

LACKIEREREI

BOSCH - DIENST

WILLI WANNER

Kfz.-Meister

HINDEMITHSTRASSE 6

6500 MAINZ 31

TELEFON 0 61 31 / 7 15 22

6501 ESSENHEIM · MAINZER STRASSE 25

Carl Strebel Nachf.

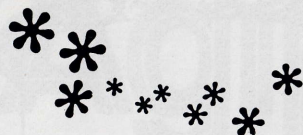
BAUUNTERNEHMUNG

Untere Zahlbacher Straße 78

6500 MAINZ

Telefon 18134/35





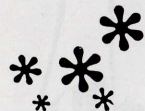
Alles nor kää Politik!

Melodie: Humbta täterää ...

Verfasser: Ruth Behr

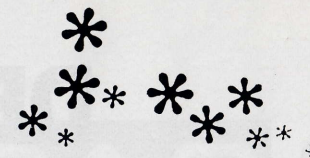
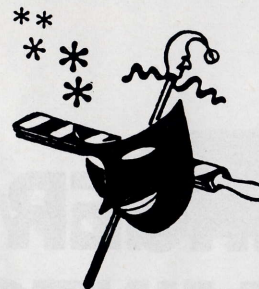
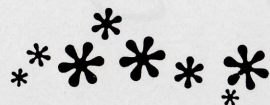
1. Mer hört jetzt oft, die Politik
wär nix for Fassenacht –
Trotzdem werd stets von Narrn
nor Politik gemacht.
Doch leider is des gar nit gut,
wie mer zu Zeite sieht –
was alles in de Politik geschieht ...

Refr.: Mir mache alles – awwer nor kää Politik,
denn des bringt uns kää Glück,
mir mache sicherlich de größte Unsinn mit,
awwer Politik – die mache mir halt nit!



2. Für Spende für die X-Partei
wern Steiern nit bezahlt –
(der Bürger, der kregt vom
Finanzamt was gemalt)
Des geht zwar nit, doch irgendwie
da werd dann iwwer Nacht,
fer die Bagaasch e nei Gesetz gemacht!

Refr.: Mir mache alles ...



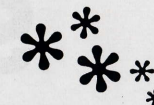
3. Was gäbs für Theme, gell, Ihr Leit,
bestimmt doch for die Bitt,
doch in de Fastnachtszeit
da bringt mer die halt nit.
Es Lewe is so lustig, ja,
des wääß doch jedes Kind,
daß mer bestimmt e besser Thema find't!

Refr.: Mir mache alles ...



4. Nurs „Thema 1“, ach, des is jo,
verbote in der Zeit,
jetzt frag ich Eich, wieso,
des geht dann doch zu weit!
Un was mer schließlich heitzudag
noch für e Sitzung macht –
is eigentlich nix fer die Fassenacht!

Refr.: Mir mache alles ...



KAROLUS  **MAGNUS**
SEKTELLEREI KAROLUS K.G. *Sekt für Kenner* MAINZ · RUF 241 67
EMMR. JOSEFSTR. 5

DER LERCHENBERGER SCHINDERHANNES



Seppel Wohn

REGERSTRASSE 39-41 · MAINZ-LERCHENBERG
TELEFON 0 61 31 / 74 24

Von **SPAR** 
kommt mehr als Ware

Unsere Ware ist unsere Reklame!

Die Waren in den Abteilungen

- Frischfleisch
- Schnittkäse
- Brot, Backwaren
- Obst, Gemüse, Südfrüchte

zeichnen sich durch Frische und Qualität aus.

Große Auswahl, günstige Angebote, individuelle
Bedienung durch freundliches Fachpersonal.

SPAR — Ihr guter Nachbar

Ihr
SPAR -Markt-LERCHENBERG

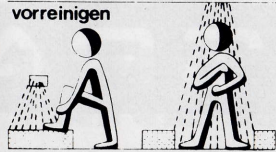
Dieter Bingenheimer
Rubensallee 12

SAUNA RÖMERQUELLE

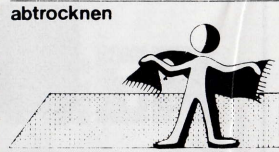
Mainz-Finthen

So soll man
saunabaden

vorreinigen



abtrocknen



1. SAUNAGANG



„Aufheizen“ 8 – 12 Min.

hoch liegen, entspannt sitzen



die letzten 2 Min. aufsetzen



„Abkühlen“ 10 – 15 Min.



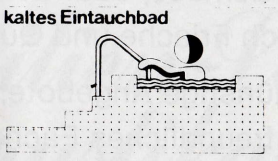
Frischlucht: sitzen oder gehen



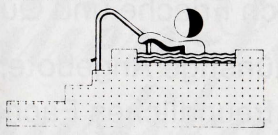
kalter Schlauchguß



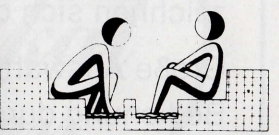
kalte Körperdusche



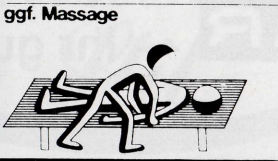
kaltes Eintauchbad



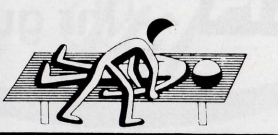
warmes Fußbad



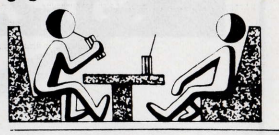
ggf. UV - Bestrahlung



ggf. Massage



gegen Durst: Säfte



Sauna – Freiluftthof
Ruheraum – gemütl.
Aufenthaltsraum

Sonnen-Studio mit
Bräunungsgarantie
Duschgelegenheit



Massagen – Fango
Unterwassermassage
Bestrahlungen
Alle Kassen
zugelassen

Schwimmbecken



Mainz-Finthen
Jupiterweg 33
Haltest. „Gemarkungs-
grenze“ Linie 10 + 11

Privat-Parkplatz
ca. 70 Pkw



Öffnungszeiten Sauna:

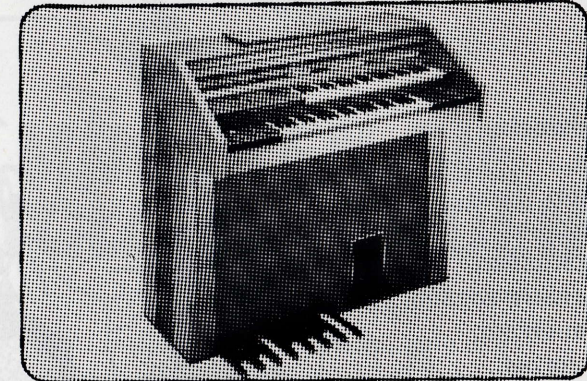
Dienstag, 9–22 Uhr: Damen	Freitag, 14–22 Uhr: Familien
Mittwoch, 10–22 Uhr: gemischt	Samstag, 9–14 Uhr: Herren
Donnerstag, 14–22 Uhr: gemischt	Samstag, 14–20 Uhr: gemischt
Sonntag, 9–17 Uhr: gemischt	

Massage + Sonnenstudio – telefonische Anmeldung

HEIMORGEL-STARPARADE

Die Superorgel für Profis
oder die es noch werden wollen!

5 Chöre, Streicher, Bläser, Piano, Honky-Tonk, Original Leslie,
Rhythmusensemble 15, 2 Verstärker, Rolladendeckel!



DAS PREISWUNDER!

SIEL HB 725

unv. Preisempf. **DM 4990.–**

Ihr Siel-Heimorgelfachhändler:



KARMEITERPLATZ 4
6500 MAINZ
TEL. 0 61 31 / 2 79 23

AM ASCHERMITTWOCH...

Am Aschermittwoch,
ist alles vorbei,
die Schwüre von Treue,
sie brechen entzwei.
Von all deinen Küssen,
darf ich nichts mehr wissen,
wie schön es auch sei,
dann ist alles vorbei.



KAROLUS  **MAGNUS**

SEKTKELLEREI
KAROLUS K.G.

Sekt für Kenner

MAINZ · RUF 241 67
EMMR. JOSEFSTR. 5



MÖCHTEN SIE MITGLIED WERDEN?

AUFNAHME - ANTRAG

Hiermit beantrage ich die Aufnahme in den
Lerchenberger Carneval Club 1972 e.V.

Name:

Vorname:

geb.am:

Anschrift:

Mainz, den

Unterschrift

**Geschäftsstelle: Theodor-Storm-Weg 43
6500 Mainz-Lerchenberg · Postfach 310 - 111**

Einzugsermächtigung

Hiermit erkläre ich mich einverstanden, daß der

„Lerchenberger Carneval Club 1972 e.V.“

von meinem Konto bei der:

Bank:

Konto: BLZ:

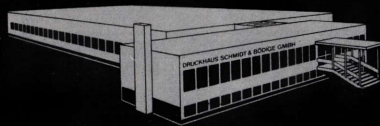
den Beitrag jährlich abbucht.

.....
Ort

.....
Datum

.....
Unterschrift

Wir drucken für Sie –
bei Tag und (Fast)-Nacht



Druckhaus Schmidt & Bödige GmbH

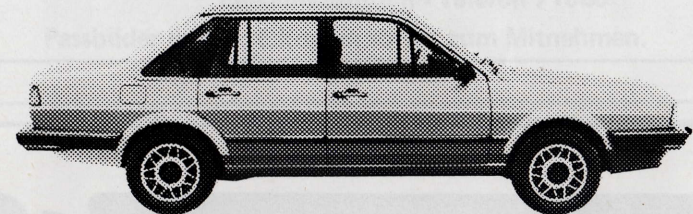


Qualität aus der Gutenbergstadt

Rheinallee 191 · Postfach 3660 · D-6500 Mainz 1
Tel. 06131/682044-46 · Telex 4187888 dsbm

Herstellung: DRUCKHAUS SCHMIDT & BÖDIGE GMBH, MAINZ

**Wollen Sie mal das Auto
fahren, das die Auto
Zeitung (9/81) „...reprä-
sentative Limousine,
Vernunft-Familien-Auto-
mobil...“ nennt? Dann
setzen Sie sich bei uns
in den neuen Santana.**



Der neue Santana.
Bei Ihrem V.A.G Partner.



autohaus am mainzer ring

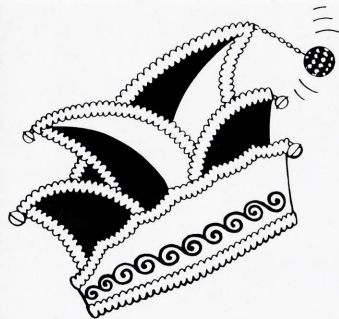
V.A.G Robert-Koch-Straße 18
6500 Mainz 42 (Hechtsheim)
  Telefon (06131) 59015

Ihr V.A.G Partner für Volkswagen und Audi

Bernd Mauer

Sanitärer Kundendienst - Installation - Heizungsreparatur

ULMENRING 2
6501 OBER-OLM
TELEFON 0 61 36 - 85 83



Helau!
und viel Spaß
an de'Freud

Ihr Partner



MAINZER VOLKSBANK



**Schön
sein**

*dafür haben
wir Mittel*



in großer Auswahl
KOSMETIKARTIKEL
Auch für die bunte närrische Zeit
halten wir vieles für Sie bereit.

PAUL FOX

Kosmetik - Foto - Farben - Tapeten

MAINZ-LERCHENBERG

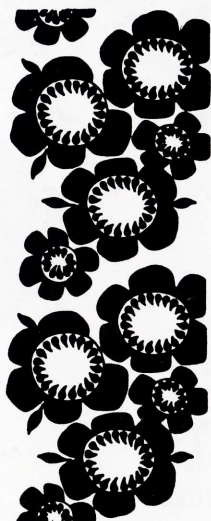
Einkaufszentrum - Telefon 71680

Passbilder und Fotokopien sofort zum Mitnehmen.

**Bäckerei
Konditorei**



Mainz-Lerchenberg
Regerstraße 37
Telefon 71557



BLUMEN-STUDIO

H. PETRI

FLEUROPDIENTST

UND

KUNSTGEWERBE

6500 MAINZ-LERCHENBERG

EINKAUFSZENTRUM — TEL.: 7 16 86



**Dieses Zeichen
garantiert**

komplette Vollreinigung

(nach RAL 990 A 2)

Die Reinigung mit der

V-Garantie

erhalten Sie bei:

»MAXIMA« Chem. Reinigung

6500 Mainz, Frauenlobstraße 57, Telefon 674324 und

6500 Mainz-Lerchenberg, Einkaufszentrum, Telefon 71505

„WIR FÜR SIE“

Ohne Strom do gäb's kää Sitzung,
wenn's aach im Dunkele wär ganz schee;
unn Wasser iss genauso wichtig,
zum Ball geht mer mit saubere Bää.
Außerdem dut mer paar hebe,
nimmt's Auto schunn erst gar nit mit,
fährt mit de Trambahn, Bus, Elektrisch
hin — unn später aach zurück.
Dess alles biete „MIR FÜR EUCH“,
unn noch en Haufe annern Sache;
feiert Fassnacht kräftig mit,
dann habt Ihr aach mol was zu lache.
Auf Widdersehn, Helau, Adschee
Eure

„STADTWERKE MAINZ AG“

Elsheimer

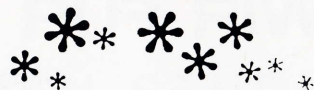
Backhaus

BÄCKEREI HANS HORN

6501 Elsheim - Tel. 0 61 30/2 42

Filiale: Mainz-Lerchenberg

im Einkaufs-Center Tel. 7 80 24



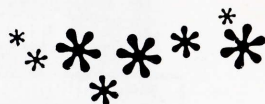
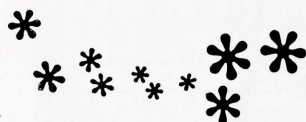
Hier in Mainz kannst Du Fastnacht erleben

Melodie: Hier in Mainz geht die Sonne nicht unter.

Verfasser: Horst Becker

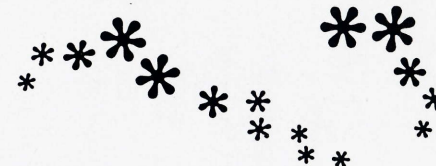
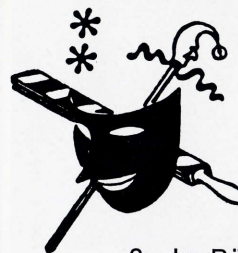
1. Ich habe ein Wunder erfahren,
im schönen Mainz am Rhein.
Ich trinke seit mehreren Jahren,
in dieser Stadt den Wein.
Umgeben von munteren Leuten,
die voll Gemütlichkeit,
hörst Du die Glocken läuten,
der frohen Narrenzeit.

Refr.: Hier in Mainz kannst Du Fastnacht erleben,
frohgestimmt, gut gelaunt, das macht Spaß.
Und Du bist hier von Mainzern umgeben,
die das wissen, drum hebe froh Dein Glas.



2. Viel Ärger, Verdruß, bringt das Leben,
so manchem arges Leid.
Drum sollst Du es ständig erstreben,
nie Hader, Zank und Streit.
Sei fröhlich und schunkel beim Weine,
weil das beruhigend ist,
nur hier in Mainz am Rheine,
wenn Du in Stimmung bist.

Refr.: Hier in Mainz ...



3. Im Bürgerhaus wehen die Fahnen,
vierfarbig bunt im Wind.
Als Pfand dafür, daß hier die Leute,
so richtig lustig sind.
Der Carneval-Club hat gerufen,
die bunte Narrenschar
und alle die gekommen,
erfreu'n sich Jahr für Jahr.

Refr.: Hier in Mainz kannst Du Fastnacht erleben,
frohgestimmt, gut gelaunt, das macht Spaß.
Und Du bist hier von Mainzern umgeben,
die das wissen, drum hebe froh Dein Glas.



KAROLUS  **MAGNUS**
SEKTKELLEREI KAROLUS K.G. *Sekt für Kenner* MAINZ-RUF 24167
EMMR. JOSEFSTR. 5

Trink
Coca-Cola

SCHUTZMARKE

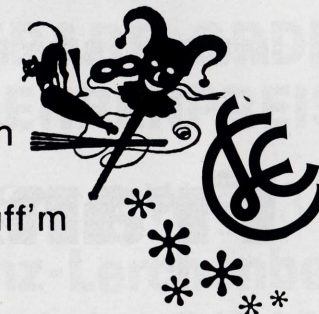
**das erfrischt
richtig**

COCA-COLA · koffeinhaltig · köstlich · erfrischend

CC 70/4 A

REFRAIN ZUM LERCHENBERGER LIED:

Is das net wirklich
üwerzwerch?
Das gibts es nur uff'm
Lerchenberg:
Mir hawe das
was niemand hat;
So ebbes gibt's noch net mal
in de Stadt.



Weingut

Heinz Lemb

Mainz-Hechtsheim

Grauelstraße 8 - Tel. 0 61 31 / 5 01 16

närrischer Hoflieferant des L C C



SPIEL- UND

UNTERHALTUNGS AUTOMATEN

MUSIK-BOXEN

Franz Bauer

Friedrichstraße 42

6228 Eltville/Rhein - Tel. 06123/3302

Zum Mainzer Bierkrug

Inh. Pia Luchi

Regerstr. 21

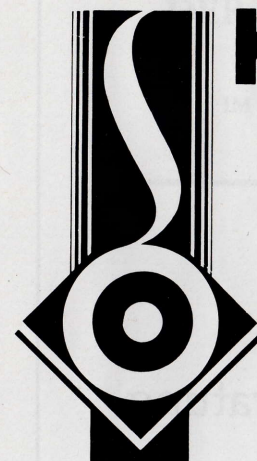
im Einkaufszentrum

Mainz-Lerchenberg

Telefon: (06131) 7505



**Auf Ihren Besuch freut sich
Ihr ILTI**



KARIN STENGEL

**SPORTBEDARF · ORDEN
SPORT · U. EHRENPREISE**

Theodor-Storm-Weg 43

6500 Mainz-Lerchenberg

Telefon (0 6131) 7 13 95

„ am Lerchenberg ”

**Hotel garni
Restaurant**

Tagungs- und Konferenzraum

HINDEMITHSTRASSE

6500 MAINZ-LERCHENBERG 31

TELEFON 06131/73001

*Ihre
Versicherungs- und
Finanzierungsvermittlung
auf dem Lerchenberg*

RIES Finanzberatung

- Bankdienste · Bausparen
- Betriebliche Altersversorgung
- Finanzierungen (Hypotheken)
- Immobilien In- und Ausland
- Steuerbegünstigte Kapitalanlagen
- Versicherungen aller Art
- (Leben Kranken Unfall Rechtsschutz Sach)

Rüdiger Ries

Geschäftsführer

Hauptverwaltung

Menzelstraße 22

6500 Mainz-Lerchenberg · Telefon (0 61 31) 7 33 95

TERMINE DER LCC-VERANSTALTUNGEN IN DER KAMPAGNE 1982 IM BÜRGERHAUS „MAINZ-LERCHENBERG“

Sonntag, den 31. 1. 1982, 15.11 Uhr
Seniorennachmittag

Samstag, den 6. 2. 1982, 19.33 Uhr
Sitzung mit Damen

Samstag, den 13. 2. 1982, 19.33 Uhr
Sitzung mit Damen

Samstag, den 20. 2. 1982, 20.11 Uhr
Hausball

Sonntag, den 21. 2. 1982, 15.11 Uhr
Kinder-Disco

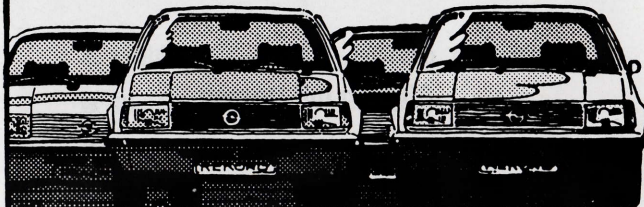
Dienstag, den 23. 2. 1982, 20.11 Uhr
Lumpenball

Mittwoch, den 24. 2. 1982, 20.11 Uhr
Heringessen

VORVERKAUF IM BÜRGERHAUS MAINZ-LERCHENBERG

OPELAKTUELL 

**Wir stellen
laufend
Rekorde auf.**



In unserem Verkaufsraum. Auf unserem Betriebsgelände. Denn laufend sind sie wieder weg. Der Rekord stellt ständig neue Verkaufs-Rekorde auf. Kommen Sie zu uns, Testwagen stehen für Probefahrten bereit.

VERTRAGSHÄNDLER DER ADAM OPEL AG



FRINK



**Binding
Bier**

**Bekannt unter den Mineral-
wässern.**



Original aus Selters/Lahn.

**Chic in's
Schneevergnügen**
mit sportlicher Mode von Rang und Namen



sport & mode
elma

Große Bleiche 18 • 6500 Mainz • Steingasse 9

Das große Sporthaus in Mainz!

Telefon: 06131 - 25039

Die Kunst,
Einladungen Niveau zu geben.



A black and white photograph of three chilled Warsteiner beer bottles and two glasses on a tray. The bottles are condensation-covered and feature the Warsteiner label with a crown and the text 'Warsteiner PREMIUM VERUM'. The glasses are tall and slender, also featuring the Warsteiner logo. The tray is ornate and reflective.

Das einzig wahre

Warsteiner